

**Suriyede Türklere ait emlâk ile Türkiyede Suriyelilere ait emlâk hakkında yapılan itilâfname müddetinin temdidi hakkında kanun**

(Resmî Gazete ile neşir ve ilâm : 15/IV/1934 - Sayı : 2676)

**No.**  
**2402**

**Kabul tarihi**  
**7 - IV - 1934**

**BİRİNCİ MADDE** — Suriyede Türklere ait emlâk ile Türkiyede Suriyelilere ait emlâk hakkında Fransa Hükûmetile Ankarada 27 teşrinievel 1932 tarihinde akit ve imza edilerek 11 - I - 1933 tarihinde meriyet mevkiine girmiş olan itilâfnamede derpiş edilen müddetler 11 - I - 1934 tarihinden itibaren altı ay müddetle temdit edilmiştir.

**İKİNCİ MADDE** — İtilâfname tatbikatından olarak bu güne kadar ittihaz edilmiş olan kararlar ahkâmı mahfuzdur.

**ÜÇÜNCÜ MADDE** — Bu kanunun icrasına Dahiliye, Hariciye ve Maliye vekilleri memurdus.

11 nisan 1934

---

*Hariciye vekili Dr. Tevfik Rüştü Beyefendinin  
Fransa Maslahatgüzarı M. Barbierye hitaben yaz-  
dıkları mektup tercümesi.*

Maslahatgüzar Efendi,

Bu günkü tarihli bir mektupla, bana, Fransa Hükûmetinin, 27 ilk teşrin 1932 tarihinde Ankarada imzalanmış olan Türk ve Suriyeli emlâki hakkındaki itilâfnamenin tam bir surette tatbikını kolaylaştırmak arzusile hareket ederek, bahsi gegen itilâfnamede derpiş edilmiş olan müddetlerin altışar ay daha uzatılmasında mutabık kaldığımı ve bu güne kadar ittihaz olunan bütün kararların aynı itilâfnamede mauyyen şerait dairesinde iktisap olunmuş addedileceklerinin mukarrer olduğunu bildirmek lûtfunda bulundunuz.

Hükûmetim namına senet ittihaz ettiğim bu mektubun vusulünü bildirmekle şeref kazanırım.

İhtiramatı faikamın....

---

*Fransa Maslahatgüzarı M. Barbiernin Hariciye  
vekili Dr. Tevfik Rüştü Beyefendiye hitaben yaz-  
dıkları mektup tercümesi.*

Vekil Beyefendi

Yeni mülâkatlarımıza istinat ederek, Zati Devletlerine, Fransa Hükûmetinin 27 ilk teşrin 1932 tarihinde Ankarada imzalanmış olan Türk ve Suriyeli emlâki hakkındaki itilâfnamenin tam bir surette tatbikını kolaylaştırmak arzusile hareket ederek, bahsi gegen itilâfnamede derpiş edilmiş olan müd-

detlerin altısar ay daha uzatılmasında mutabık kaldığını arz etmekle şeref kazanırım. Şurası mukar-  
rerdur ki, bu güne kadar ittihaz olunan bütün kararlar aynı itilâfânamede muayyen şerait daire-  
sinde iktisap olunmuş addedileceklerdir.

İhtiramatı faimakm.....

*Cümhuriyet Reislîğine yazılan tezkerenin tarih ve  
numarası* : 8 - IV - 1934 ve 1/858  
*Bu kanunun neşir ve ilânının Başvekilliğe bildi-  
rildiğine dair Cümhuriyet Reislîğinden gelen tez-  
kerenin tarih ve numarası* : 11 - IV - 1934 ve 4/373  
*Bu kanunun müzakerelerini gösteren zabıtların* Cilt Sayfa  
*cilt ve sayfa numaraları* : 20 3,74  
21 7,22,25,29:31